



Fondazione  
Alexander Langer  
Stiftung

## **Euromediterranea 2010**

1–4 July, Bolzano/Bozen & Stava, Italy

[www.alexanderlanger.org](http://www.alexanderlanger.org)

### **1 luglio/1. Juli – premiazione/Preisverleihung**

ore 17.00 Uhr Sala di rappresentanza del Comune – Festsaal der Gemeinde – BZ

con videotestimonianze/mit Videoaussagen von Zeitzeugen (Progetto Memoria Stava 1985)  
estratti dallo spettacolo teatrale/mit Ausschnitten aus dem Theaterstück  
“Stava 19 luglio 1985” di/von Luisa Pachera – con attori del GAD Trento

buffet – piazzetta domino (ingresso da piazza walther o via grappoli)  
musica Luca Sticcotti & Pasquale Bardaro

### **2 luglio/2. Juli – ambiente/Umwelt**

ore 15.00 Uhr – EURAC – BZ

con il patrocinio del Segretariato della Convenzione delle Alpi

Panel 1: diritti dei cittadini, procedure, autorizzazioni, trasparenza, in relazione alla gestione del territorio ecc./  
BürgerInnenrechte in Umweltsachen, Verfahren, Transparenz in der Raumplanung, das Recht auf eine  
gesunde und sichere Umwelt

*Ludwig Krämer, Marco Onida, Liliana Dagostin, Enzo Favoino, Roberto Cavallo*

Moderation: *Karl-Ludwig Schibel*

traduzione simultanea - Simultanübersetzung

Panel 2: responsabilità individuali/etiche, civili e penali in relazione ai disastri del territorio/Individuelle und  
ethische Verantwortung, zivil- und strafrechtliche Haftung bei Umweltkatastrophen

*Carlo Ancona, Vanni Ceola, Mariachiara Alberton, Giovanni Damiani*

moderazione: *Carlo Dellasega*

ore 21.00 Uhr – Aula magna Liceo Torricelli – BZ

“Sloi Machine” di e con Andrea Brunello – regia/Regie Michela Marelli

### **3 luglio/3. Juli**

ore 10.00 Uhr – Pastoralzentrum/Centro pastorale

Etica – 20 anni dopo le “Thesen zur politischen Durchsetzbarkeit der ökologischen Konversion”

“Tesi sull’attuabilità politica della conversione ecologica“ di A. Langer

*Vescovo Karl Golser – Fabio Levi – Franz Tutzer – moderazione: Giorgio Mezzalana*

### **4 luglio/4. Juli**

visita a Stava (percorso memoria)/Wanderung auf dem Gedenkweg im Stava-Tal  
(possibilità pullman su prenotazione – wir organisieren einen Reisebus, der vorgemerkt werden muss  
[info@alexanderlanger.org](mailto:info@alexanderlanger.org) o allo stand libri il 1° luglio/oder am Bücherstand am 1. Juli)